Keep back thy servant
also from presumptuous
sins;

let them not have
dominion over me:

then shall I be upright,
and I shall be innocent
from the great
transgression.

Psalm 19:13

ノエルの気持ち

Le conte d'amour de Noël

5

THE VOW OF THE RINK

山花典之

Noriyuki Yamahana

BJ ビージャン YJC

ノエルの気持ち

Le conte d'amour de Noël

5

山花典之・集英社

9784088777276

1929979005146

ISBN978-4-08-877727-6

C9979 ¥514E

定価 本体514円＋税

雑誌 44267－27

BJ ビージャン YJC

IN LOVE WITH HER BROTHER BY LAW BUT NOT BY BLOOD NAOTO, THE HOLDER OF THE FIGURE SKATING WORLD'S JUNIOR CHAMPIONSHIP TITLE, TSUKIOKA NOEL. IN ORDER TO FULFILL THE PROMISE OF HER OLDER BROTHER TO "KISS YOU IF YOU WIN THE OLYMPIC GOLD MEDAL" IS PARTICIPATING IN THE JAPAN FIGURE SKATING DELEGATION TRAINING CAMP FOR THE FIRST TIME. HOWEVER, WHAT AWAITED NOEL THERE WAS HARASSMENT FROM SENIORS JEALOUS OF NOEL'S TALENTS. WITH NAOTO'S GENTLE, ENCOURAGING WORDS IN HER HEART, NOEL FACES THE RINK AND TAKES HER FIRST STEP TOWARDS THE GOLD MEDAL! THE DIAMOND SERIES.

Le conte d'amour de Noël

ノエルの気持ち❺　山花典之

ノエルの気持ち❶〜❹　山花典之
オレンジ屋根の小さな家❶〜❻　山花典之

ヤングジャンプ・コミックス・BJ好評発売中!

甘い生活❶〜❾　弓月 光
弓月光傑作選❶めたポリカ　弓月 光
昼まで寝太郎❶〜❼　本宮ひろ志
まだ、生きてる…㊤　本宮ひろ志
傷だらけの仁清❶〜❸　猿渡哲也
壌王-じょうおう❶〜❼　倉科 遼/紅林 直
SOLEIL〜ソレイユ〜❶〜❸　倉科 遼/紅林 直
がばい-佐賀のがばいばあちゃん❶〜❸　島田洋七/石川サブロウ
イエスタデイをうたって❶〜❻　冬目 景
ソムリエール❶〜⓫　城アラキ/松井勝法
モンキーピーブル❶〜❹　霜 英勝
世にも奇妙な漫画太郎❶〜❼　漫画太郎
まんゆうき〜ばばあとあめんなげばくたち〜新装版㊤　漫画太郎
珍遺記〜太郎とゆかいな仲間たち〜新装版(全4巻)　漫画太郎
怨み屋本舗 REBOOT❶〜❸　栗原正尚
リセットマン❶〜❷　栗原正尚
ONE OUTS❶〜⓫　甲斐谷 忍
霊能力者 小田霧響子の嘘❶〜❸　甲斐谷 忍
ラブラドール・和田ラヂヲ❶〜❷　和田ラヂヲ
爆麗音-バクレオン♬❶〜❺　佐木飛朗斗/山田秋太郎
ばりさく麺❶〜❸　能條純一
ノー魔宝伝❶〜❺　山口譲司
シャトゥーン〜ヒグマの森〜(全3巻)　増田俊也/奥谷道教
水島新司野球傑作選❶〜❷そ暑い夏　水島新司
クースーノ〜さくらと秋奈 夢の遺〜❶　あおきてつお
マンキツ❶　春輝
クロボン❶　山田 也

2009年9月現在(新刊は毎月・19日頃発売予定)

リンクの誓い
Le vœu de la patinoire
5
THE VOW OF THE RINK
山花典之
Noriyuki Yamahana

Le conte d'amour de Noel

ノエルの気持ち

5

THE VOW OF THE RINK

山花典之

Le conte d' amour de Noel 5

Contents

rink 30

BEFORE TRAINING CAMP 3

rink 31

SENIOR TRAINING CAMP 29

rink 32

TOGETHER WITH BIG SISTER 53

rink 33

THE START OF TRIALS 75

rink 34

THE PROMISE 101

rink 35

THE VOW OF THE RINK 125

rink 36

MOCK CHAMPION 147

rink 37

PHOTOGRAPH 171

*This is a work of fiction. It has no relation to people, groups or events of the real world. *

SCANLATION BY RPAPO

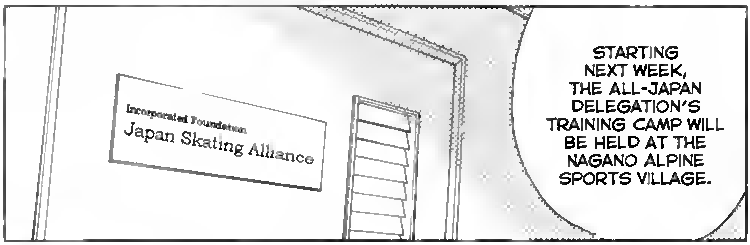
HEY MAYA! YOU STINK, YOU'RE DARK, YOU'RE DIRTY AND YOU'RE A DIMWIT!
55
IJIME
STOP IT!
HUFF
HUFF
HUFF

braaappp!
Yo! Yo! That's hot.!
I'M ON YOUR SIDE, MAYA,
LET THEM SAY WHAT THEY WANT.
SO DON'T LET THEM BEAT YOU.
.....
.....

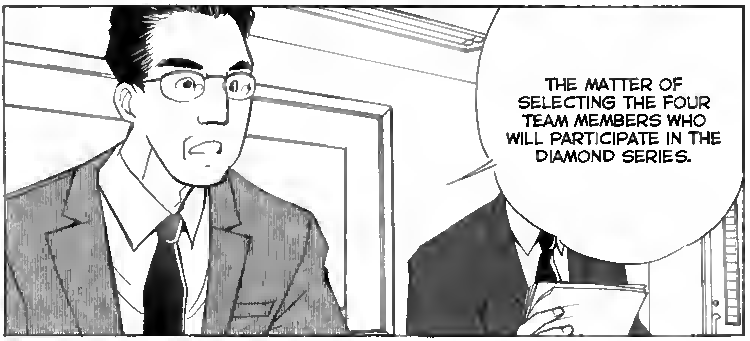
SLIDE...
I CANNOT LET GO OF THIS HAND
I WILL NEVER, EVER LET GO OF THIS HAND!
EVEN THOUGH I VOWED SO STUBBORNLY AT THE TIME, I WONDER, WHY DID I LET GO OF THAT HAND..?

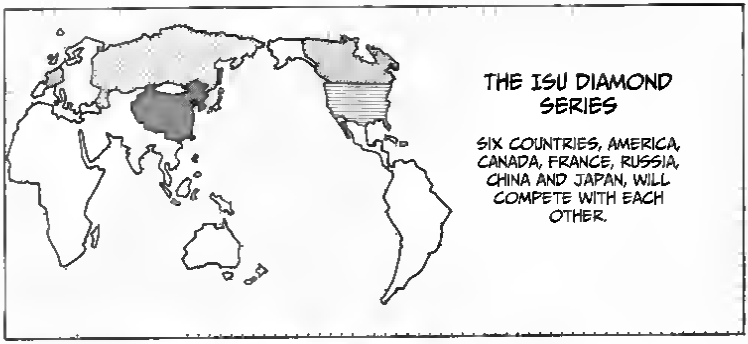
IF WE MEET AGAIN...
IF WE MEET AGAIN, THEN NEVER MORE...
MAYA
!!
MAYA
IT'S ME! DO YOU UNDER-STAND?

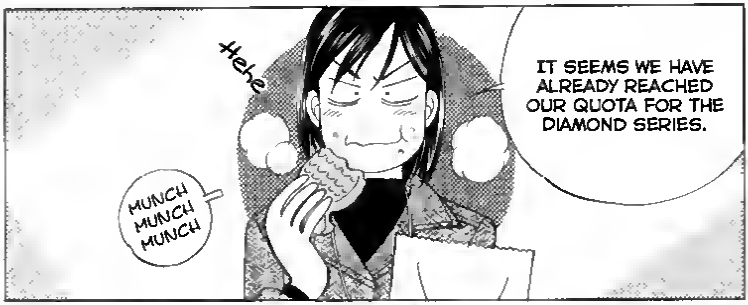
GREAT! YOU'RE DOING OKAY!
NAOTO-NII-CHAN!


Incorporated Foundation
Japan Skating Alliance
STARTING NEXT WEEK, THE ALL-JAPAN DELEGATION'S TRAINING CAMP WILL BE HELD AT THE NAGANO ALPINE SPORTS VILLAGE.

THE AIM OF THIS TRAINING CAMP IS TO RAISE THE LEVEL OF THE TEAM MEMBERS WHILE THROUGH PRACTICE PROVIDING THE STIMULUS TO RAISE THEIR MOTIVATION. AND SO...

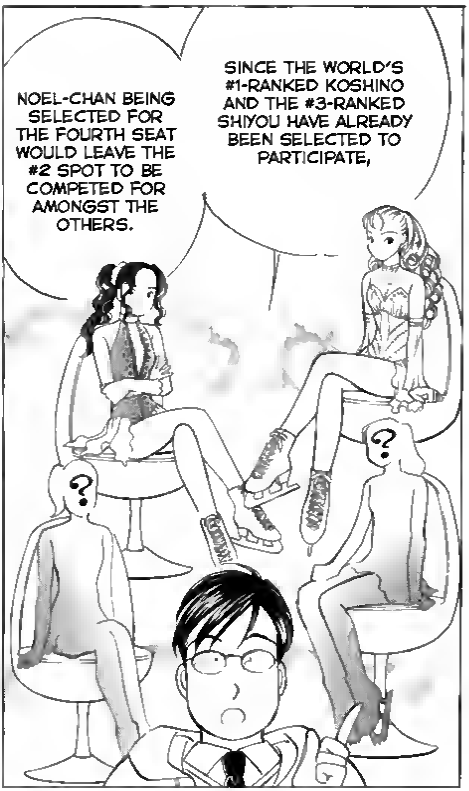

THE MATTER OF SELECTING THE FOUR TEAM MEMBERS WHO WILL PARTICIPATE IN THE DIAMOND SERIES.


THE ISU DIAMOND SERIES
SIX COUNTRIES, AMERICA, CANADA, FRANCE, RUSSIA, CHINA AND JAPAN, WILL COMPETE WITH EACH OTHER.


Here
IT SEEMS WE HAVE ALREADY REACHED OUR QUOTA FOR THE DIAMOND SERIES.
MUNCH MUNCH MUNCH

SFX: CLICK, CLICK
OOHH! AS EXPECTED!
ARE NEGLIGENCE AND CONFIDENCE DIFFERENT?
IS THAT ANY DIFFERENT FROM NEGLIGENCE?
YOU'RE AWFULLY CONFIDENT, AREN'T YOU?
Is it okay to eat taiyaki at rink-side?

YOU'RE RIGHT... SINCE TECHNICALLY, NOEL IS BETTER THAN THE OTHERS,
THEY ARE PROBABLY ATTACKING NOEL MENTALLY.
Since Noel is mentally weak.


SINCE THE WORLD'S #1-RANKED KOSHINO AND THE #3-RANKED SHIYOU HAVE ALREADY BEEN SELECTED TO PARTICIPATE,
NOEL-CHAN BEING SELECTED FOR THE FOURTH SEAT WOULD LEAVE THE #2 SPOT TO BE COMPETED FOR AMONGST THE OTHERS.
?
?

EVERYONE IS DEAD SERIOUS. IT'S THE SENIOR'S BAPTISM BY FIRE.
AN ATTACK !?
click click click

AUTHORIZED STUDENT NEWSPAPER REPORTERS
BEING FROM THE SAME SCHOOL AS NOEL-CHAN HAS ITS MERITS. WE WERE PICKED BY THE SPORTS NEWS TO DO SPECIAL COVERAGE.
YES! I'M NAKAMURA OF THE YOTSUBA ACADEMY PRESS CLUB!
BY THE WAY, WHO ARE YOU?
PRESS
PRESS

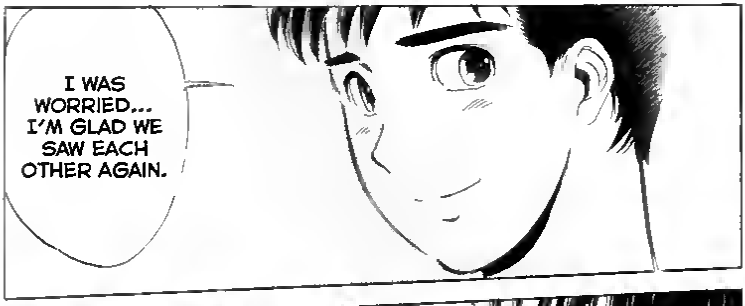
WELL, ANYHOW. FOR NOEL... THIS TRAINING CAMP WILL PROBABLY TURN INTO ONE LONG ORDEAL.
CLICK CLICK CLICK
I WAS STARTLED...
SEEING NAOTO-NII WHEN I OPENED MY EYES...
SIGN: MISAKI PRIVATE GENERAL HOSPITAL

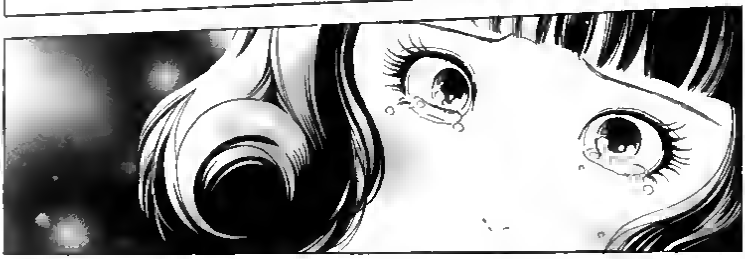
FUFUFU SORRY, SINCE I DON'T HAVE ANY RELATIVES...
THE ORPHANAGE GOT IN TOUCH WITH ME.
FROM THAT, TO MY PLACE...
WHAT ABOUT YOUR MOTHER?
I HAVEN'T SEEN HER FOR A LONG TIME.
EVERY NOW AND THEN A PHONE CALL FOR MONEY IS ABOUT ALL I GET...
YOU TURNED OUT PRETTY, MAYA, BEYOND RECOGNI-TION.

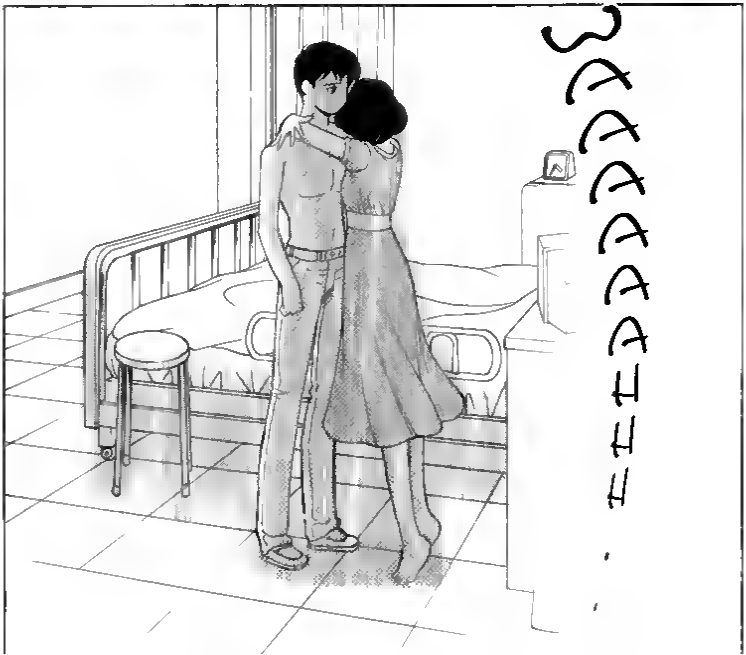
NAOTO NII-CHAN ...
IT'S A GOOD THING YOU WEREN'T BADLY HURT.
AND THE TEST RESULTS LOOK PRETTY GOOD.
HM?
THE BURN SCARS ON YOUR BACK.
SHOW ME THEM ...
EH!?

SHOW ME WHAT I WANT TO SEE! AREN'T THEY THERE ANYMORE?
NO WAY! WHAT'S GOING ON? AREN'T YOU SURPRISING ALL OF A SUDDEN!
SHOW ME.
MAYA... IT'S ALREADY OKAY.
SHOW ME.

FORGIVE ME...
WHAT AWFUL SCARS... STILL LIKE THIS
I WANTED TO SEE YOU... NAOTO NII-CHAN.
I WANTED TO SEE YOU... I REALLY DID. ALWAYS.
YOU'VE BEEN DOING YOUR BEST, RIGHT MAYA...?

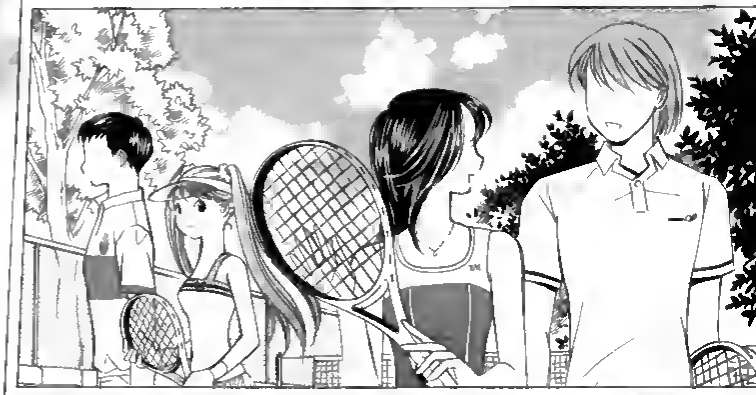

I WAS WORRIED... I'M GLAD WE SAW EACH OTHER AGAIN.

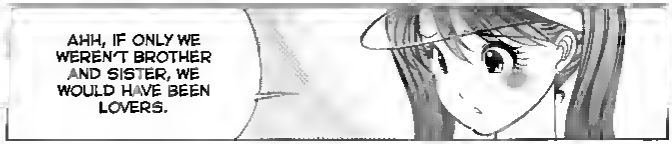


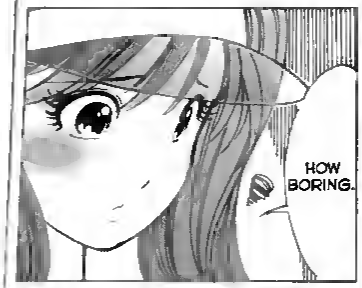

ううううう…

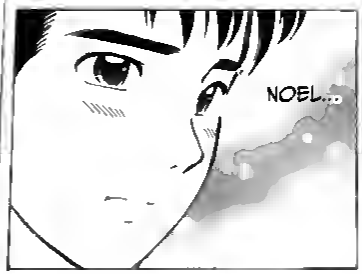
PLONK!
OH MY...
WELL, I'M HEADING BACK NOW.
SWISH!
EH..!? NO WAY!!
SWISH!
NOEL WILL BE GONE FOR TEN WHOLE DAYS! WON'T BROTHER BE LONELY?
....
Won't you die of loneli-ness?
DON'T YOU HAVE THE ALL JAPAN TRAINING CAMP STARTING TOMORROW? SHOULDN'T YOU BE GETTING SOME REST?
NO. I DON'T REALLY WANT TO GO TO ANY TRAINING CAMP.

SQUEEZE!
AHN!




AHH, IF ONLY WE WEREN'T BROTHER AND SISTER, WE WOULD HAVE BEEN LOVERS.

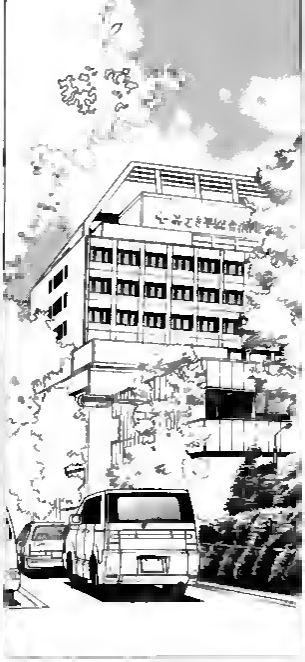

HOW BORING.

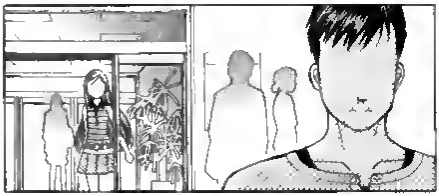

NOEL...

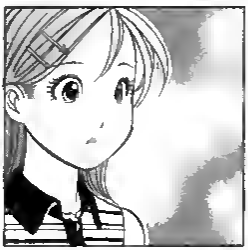
HEY YOU...
HOW BORING! IF YOU WERE A STRANGER, YOU WOULD ALREADY HAVE FALLEN FOR NOEL'S CHARMS.
Noel is really cute!

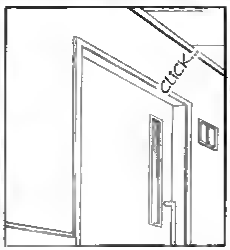
BROTH-
ER?
STOP IT!
LET GO OF
HER!
THIS GIRL IS
YOUR LITTLE
SISTER!
YOUR
OLDER
BROTHER
IS DIS-
QUALI-
FIED!!
CLANG...
BROTHER!
.....
.....

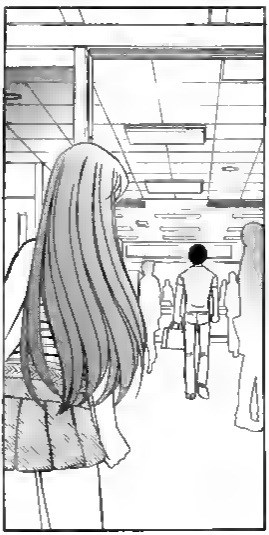
I'VE GOT TO DO SOMETHING HERE. I'LL BE JUST A BIT.

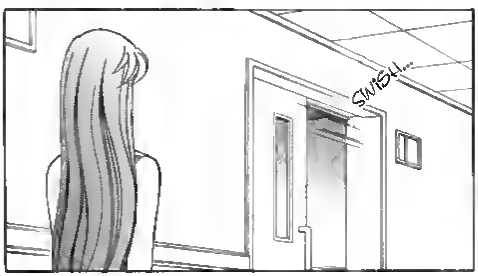




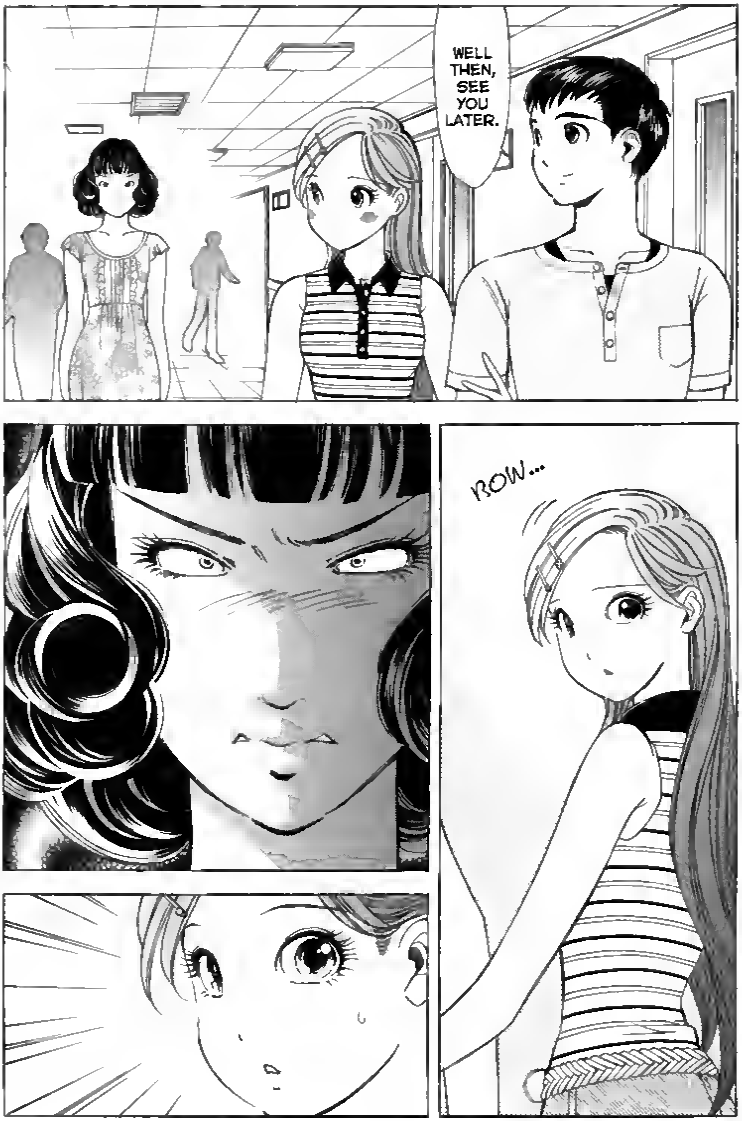


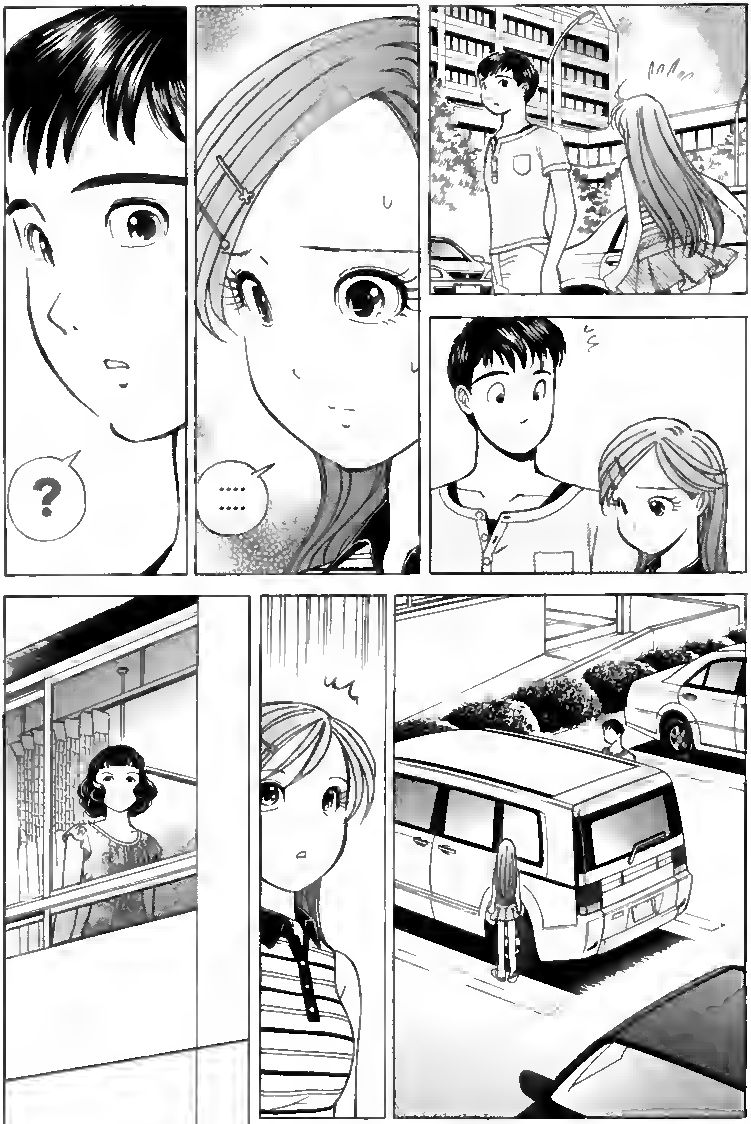

CLICK



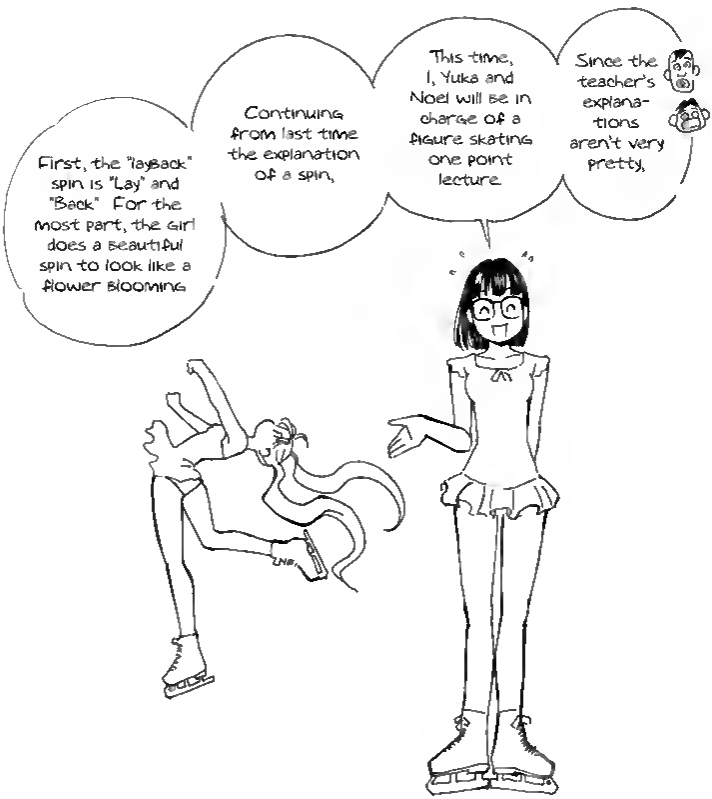

SLIDE...

NOEL!!
NOEL!


WELL THEN, SEE YOU LATER.
ROW...



BADUMP
BADUMP
BADUMP


First, the "layback" spin is "Lay" and "Back" For the most part, the girl does a beautiful spin to look like a flower blooming
Continuing from last time the explanation of a spin,
This time, I, Yuka and Noel will be in charge of a figure skating one point lecture.
Since the teacher's explanations aren't very pretty,